

**DESINFORMACION****10**

Los sistemas de desinformación de las grandes potencias son cada vez más sofisticados. Necesitan de los comunicadores. La guerra de baja intensidad y las operaciones psicológicas, también.

*Howard Frederick, Gino Lofredo, Guiomar Vega,  
Nikolai Strugov, W. Soderlund, R. Price, R. Krause, W. Wagenberg.*

**COMUNICACION Y DROGAS****44**

La "transnacional de la droga" utiliza más y más a los medios de comunicación para propagar sus acciones. Y acobarda o asesina a los periodistas que la enfrentan.

*Paul Little, Juan Tokatlian, Jesús Bejarano, María Jimena Duzán, Max Tello Charún, Roberto Lerner, Jack Laufer, Bruce Bagley, Wilman Sánchez, Juan Braun, Cynthia McClintock, Carlos Palenque, Cucho Vargas, USIS y la AED.*



<b>CIESPAL: NUEVA ETAPA DE TV</b> <i>Luis Eladio Proaño</i> .....	<b>7</b>
<b>CARRERAS DE COMUNICACION</b> <i>José Marques de Melo</i> .....	<b>92</b>
<b>ENTREVISTA A: LUIS RAMIRO BELTRAN</b> <i>Juan Braun</i> .....	<b>38</b>

<b>NOTICIAS</b> .....	<b>2</b>
<b>NUEVAS TECNOLOGIAS</b> .....	<b>4</b>
<b>ACTIVIDADES DE CIESPAL</b> .....	<b>6</b>
<b>LIBROS</b> .....	<b>99</b>

Los artículos firmados no expresan necesariamente la opinión de CIESPAL o de la Redacción de CHASQUI.

**Carta del editor**

**D**esinformación, guerra o conflicto de baja intensidad, operaciones psicológicas, droga y narcotráfico son conceptos que tienen un punto fundamental en común: La violencia.

Decenas de periodistas han muerto por meterse a esclarecer el "juego de los grandes". Otros se han autocensurado. Y muchos siguen arriesgando sus vidas para que el público pueda conocer la verdad.

En honor a los colegas caídos y a la libertad de expresión, que nunca debe claudicar, CHASQUI presenta los resultados de una profunda investigación periodística sobre desinformación, —el juego propagandístico de las gran-

des potencias— y una descripción de la "transnacional de la droga" y su manejo de los medios de comunicación.

El Presidente del Ecuador, Dr. Rodrigo Borja, colocó la piedra fundacional del Estudio de Televisión de CIESPAL. Fue el 29 de Junio de 1989. Nuestro Director General, Dr. Luis E. Proaño, ratificó que "esto permitirá emprender un amplio programa de formación de profesionales y técnicos latinoamericanos en coordinación con ULCRA, la Fundación Friedrich Ebert y el Ministerio de Cooperación Exterior y la CAF de Holanda".

¡Felicitaciones!

Juan Braun

**DIRECTOR:** Luis E. Proaño. **EDITOR:** Juan Braun. **DIRECTOR DE PUBLICACIONES:** Jorge Mantilla Jarrín. **ASISTENTE DE EDICION:** Wilman Sánchez. **COMPOSICION:** Martha Rodríguez. **DISEÑO:** Fernando Rivadeneira. **PORTADA:** Jaime Pozo. **IMPRESO:** Editorial QUIPUS. **COMITE EDITORIAL EJECUTIVO:** Asdrúbal de la Torre, Peter Schenkel, Edgar Jaramillo, Fausto Jaramillo, Gloria Dávila, Andrés León. **CONSEJO ASESOR INTERNACIONAL:** Luis

Beltrán (Bolivia); Gian Calvi (Brasil); Reinhard Keune (Alemania Federal); Humberto López López (Colombia); Francisco Prieto (México); Daniel Prieto (Argentina); Máximo Simpson (Argentina); Diego Echeverría (Chile). **Chasqui** es una publicación de CIESPAL que se edita con la colaboración de la Fundación Friedrich Ebert de Alemania Federal. Apartado 584. Quito-Ecuador. Teléfono: 544-624. Telex: 22474 CIESPAL ED. - FAX (593-2) 524-177.

# ONU y la prensa

**Giuseppe Di Genaro,  
Director del Fondo de las Naciones  
Unidas para el Uso Indebido de  
Drogas (UNFDC)**

**CHASQUI:** ¿Cuál es la estrategia central de los programas de prevención que el UNFDC desarrolla en América Latina?

**GIUSEPPE DI GENARO:** Los programas que el UNFDC apoya en la región procuran incluir a toda la comunidad; esto se debe a que no basta utilizar en materia de prevención la estructura formal del gobierno. Nuestra experiencia nos enseña que, si queremos obtener éxito en la lucha contra el uso de drogas, debemos llegar a las bases, al pueblo y comprometerlo en la acción.

**CH. ¿Y lo están logrando?**

**G. DG.** Sí. Estamos involucrando a toda clase de comunidades en los lugares donde se ejecutan nuestros proyectos.

**CH. ¿Puede demostrar el éxito de los proyectos?**

**G. DG.** Les contaré un par de historias. La primera, de Los Yungas, en Bolivia. Esta es un área donde los campesinos, por tradición, han cultivado la coca. Al principio, no aceptaban la idea de un proyecto dedicado a sustituir esa planta. Pero cambiaron de actitud por la manera como comenzamos el trabajo

y porque les hicimos comprender que mejorarían sus condiciones de vida. Ahora luchan a nuestro lado. La segunda historia es la de Tingo María, en Perú. También aquí hay una fuerte tradición en el sembrío de coca que inclusive desplazó a las prácticas agrícolas que antes tenían. Comenzamos a trabajar con estos campesinos, con la ayuda de la Cooperativa Maraquiño. Formamos un grupo de unos cinco mil miembros y establecimos una finca industrial para la producción de cacao. De modo que, poco a poco, los convencimos para sustituir las plantas de coca por árboles de cacao. Cuando ya fueron parte de nuestro proyecto todo el mundo nos apoyó y la coca desapareció sin ningún esfuerzo.

**CH. ¿Qué rol cumplen los medios de comunicación en esa acción?**

**G. DG.** Los utilizamos como un componente de nuestro proyecto, no independientemente de él, incluyendo a muchas otras actividades. Es decir, nuestra filosofía es la de canalizar los proyectos a través de la acción participativa y dar lo mejor de nosotros. En estos casos, no consideramos a los medios como prioritarios.

**CH. ¿El crecimiento de la industria del narcotráfico es consecuencia de nuestra recesión económica?**

**G. DG.** No. Pienso que es suficiente considerar la situación del mundo en general y de las áreas donde existe una aguda miseria, para darse cuenta de que no hay una relación entre pobreza y narcotráfico. Yo, en principio, no acepto esta apreciación porque, de ser así,

Entrevista realizada por: Dr. Juan Braun y Wilman Iván Sánchez

En las fotos primera y segunda (desde arriba), el Dr. Giuseppe Di Genaro, Director del UNFDC y el Dr. Germán Carrión, Procurador del Ecuador, suscriben una carta de intención antidrogas

tendríamos que permitir a todos los pobres cultivar la droga e involucrarse en su comercio. Es un hecho que los estupefacientes se cultivan y sobretodo se consumen en las sociedades de más progreso como en los Estados Unidos. Todo el mundo sabe que en California se cultiva marihuana de gran calidad y que ahora está alcanzando su principal nivel de producción.

**CH. ¿Cancelaría usted la deuda externa a cambio de un resquebrajamiento de la industria narco?**

**CH. ¿Existen en el mundo sociedades-narco como en Colombia o Tailandia?**

**G. DG.** Pienso que en la sociedad hay una presencia activa de narcotraficantes que aún son una minoría; aunque económicamente fuerte, no constituyen todavía una cultura prevalecte.

**CH. ¿Qué responsabilidad tienen los Estados Unidos en esto?**

**G. DG.** La palabra responsabilidad tiene dos significados diferentes. El uno implica culpabilidad; el otro es un

**G. DG.** No puedo aceptar lo que ha expresado, porque sostengo que no fueron los británicos sino las Compañías de la India las que estaban haciendo sus negocios. Los ingleses no tenían intención de destruir a nadie.

**CH. ¿Los dueños de los medios y los periodistas tienen miedo de actuar con decisión frente al narcotráfico?**

**G. DG.** Estoy seguro que no. Pienso en Guillermo Cano, quien fue conmemorado por mí el año pasado, en Nueva York. Creo que fue el vigésimo segundo periodista asesinado en Colombia, por cumplir con el deber de informar sobre el peligro del tráfico y consumo de drogas.

**CH. ¿Entonces, qué deben hacer los medios y los periodistas?**

**G. DG.** En cuanto al problema específico de prevención, sería suficiente con informar a la opinión pública con gran exactitud sobre la realidad de la situación.

**CH. ¿Cuánto tiempo tomará resolver este problema?**

**G. DG.** Yo estimo que en dos años podría eliminarse, si la comunidad internacional realmente expresara, no solamente con palabras sino con hechos, su determinación para resolverlo.

**CH. ¿Por qué no lo está haciendo?**

**G. DG.** A veces, toma mucho tiempo darse cuenta de que hay que hacer algo. También persisten conflictos de intereses aunque no mala intención; hay diferentes prioridades, diversos sentidos de responsabilidad y todo esto contribuye a disminuir el éxito de los esfuerzos. Nuestra labor es convencer a la comunidad que, concientizarse sobre el problema es la primera prioridad y que si no es resuelto en breve causará un tremendo impacto en todos los niveles de nuestra sociedad.

**CH. ¿Usted o alguno de sus colegas han recibido amenazas de muerte por trabajar en una área tan sensible?**

**G. DG.** No estoy obligado a contestar. ■



**Dr. Giuseppe Di Genaro en pleno diálogo con el Dr. Juan Braun**

**G. DG.** No está en mí dar una respuesta al respecto. Hay que pedirle a la comunidad internacional que organice esta clase de negociación entre todos los países.

**CH. ¿Hay una relación de crecimiento entre narcotráfico y deuda externa?**

**G. DG.** No. Creo que es solo un fenómeno contemporáneo de desarrollo. Es muy arriesgado considerar que únicamente porque dos cosas crecen en forma simultánea están relacionadas una con la otra o que una es la causa de la otra.

elemento en la producción de un fenómeno dado. Yo diría, sin duda alguna, que los Estados Unidos son responsables conforme al segundo significado, porque el mercado requiere de la oferta y la demanda. Y la demanda en ese país crece aceleradamente. Pero, de ahí asegurar que los Estados Unidos son responsables de culpa, diría que no.

**CH. Los ingleses, en el siglo pasado, usaron el opio para destruir ciertos segmentos de la sociedad china. ¿Hay grupos o países que pueden estar haciendo lo mismo?**

**Nota del editor:** Tras dialogar con CHASQUI en la Procuraduría General del Ecuador (entidad de control de drogas) el Dr. Di Genaro abandonó el lugar custodiado por dos vehículos ocupados por varios agentes de seguridad.